

**XIIe Colloque International de Linguistique Française (CILF)**  
**Marques d'oralité et représentation de l'oral en français**  
Université Complutense de Madrid, 17-19 octobre 2018

**Date limite d'envoi des propositions:** 15 décembre 2017

Le colloque aborde l'étude des marques d'oralité et de la représentation des phénomènes d'oralité, ainsi que leur évolution. Un premier volet concerne les textes du français médiéval jusqu'au français moderne. L'étude pourra porter sur un état de langue donné ou se situer dans une diachronie large, allant de l'ancien français jusqu'au français moderne. Les communications portant sur le français classique ou celui du XIXe siècle - périodes qui ont été peu étudiées dans cette perspective - seront les bienvenues. Le deuxième volet concerne le français contemporain.

Nous souhaitons privilégier les communications portant sur les thèmes suivants:

**De l'ancien français au français moderne**

1. La représentation de l'oral et le dialogue en diachronie: syntaxe, sémantique pragmatique.  
Les études sur la représentation de l'oral se proposent de reconstruire la grammaire de l'oral des siècles passés, en étudiant les énoncés écrits pouvant donner accès à la langue parlée. Cela concerne par exemple le marquage du discours direct et son articulation au récit, les marques d'oralité dans le discours direct, etc.

Etude des enchaînements discursifs dans le dialogue: Pourront être étudiées dans ce cadre, par exemple, les paires adjacentes question-réponse, assertion-réponse, etc., ou encore l'expression de l'accord et du désaccord dans le dialogue.

2. Marques d'oralité en diachronie:

Fonctionnement et évolution des marqueurs du discours, des interjections. La dislocation, l'extraction, les énoncés non verbaux, les termes d'adresse, etc.

La réalisation linguistique des actes de langage: Procédés linguistiques en jeu dans certains actes de parole - demandes, remerciements, excuses, serments, prières, promesses, etc. - qui permettent d'établir des schémas rituels.

**Le français contemporain**

3. La représentation de l'oral à l'écrit en français contemporain: syntaxe, sémantique pragmatique.

Comparaison de l'oral représenté et de l'oral spontané.

4. Les marqueurs du discours:

Sémantique et pragmatique de l'atténuation linguistique.

Marqueurs évidentiels.

Toute proposition concernant les marques d'oralité et la représentation de l'oral dans l'écrit sera prise en considération.

Les langues du colloque sont le français et l'anglais.

**Lieu du colloque:** Le colloque se tiendra à la Faculté de Philologie de l'Université Complutense de Madrid.

**Soumission des propositions:**

Jusqu'au **15 décembre 2017** envoi des propositions de communication à l'adresse suivante: [colloquemadrid2018@ucm.es](mailto:colloquemadrid2018@ucm.es)

Les propositions de communication devront faire entre 800 et 1200 mots, incluant une bibliographie restreinte. Elles seront envoyées sous la forme d'un fichier qui comprendra le titre et un résumé anonyme indiquant clairement le sujet traité, la méthodologie et les résultats attendus. Merci de préciser les points suivants dans l'email d'accompagnement:

- identité de l'auteur / des auteurs et affiliation institutionnelle
- titre de la contribution
- thématique (de 1 à 4) dans laquelle s'inscrit la contribution

Les propositions de communications seront évaluées de manière anonyme par deux experts.

**Frais d'inscription:** Les frais d'inscription sont de 100 euros.

### **Conférencières invitées**

Merja Kytö (Université d'Uppsala)

Christiane Marchello-Nizia

### **Comité scientifique**

Corinne Denoyelle (Université de Grenoble)

María Luisa Donaire (Universidad de Oviedo)

Sonia Gómez-Jordana Ferary (Universidad Complutense de Madrid)

Céline Guillot (ENS Lyon)

Patrick Haillet (Université de Cergy-Pontoise)

Richard Ingham (University of Westminster)

Dominique Lagorgette (Université de Savoie)

Florence Lefeuvre (Université de Paris III-Sorbonne Nouvelle)

Elena Llamas Pombo (Universidad de Salamanca)

Gabriella Parussa (Université de Paris III-Sorbonne Nouvelle)

Sophie Marnette (Oxford University)

Christiane Marque-Pucheu (Université de Paris-Sorbonne)

Mairi McLaughlin (University of California Berkeley)

Evelyne Oppermann-Marsaux (Université de Paris III-Sorbonne Nouvelle)

Amalia Rodríguez Somolinos (Universidad Complutense de Madrid)

Ce colloque se situe dans le prolongement des colloques de Linguistique Française organisés depuis 1993 par différentes universités espagnoles dans le cadre de la AFUE (Asociación de francesistas de la universidad española).

### **Comité d'organisation**

Amalia Rodríguez Somolinos (Universidad Complutense de Madrid)

Sonia Gómez-Jordana Ferary (Universidad Complutense de Madrid)

Laurence Rouanne (Universidad Complutense de Madrid)

Marta Saiz Sánchez (Université de Cergy-Pontoise)

Sarah Dosch (Universidad Complutense de Madrid)